

Unigenitus tuus in substántia nostræ mortalitátis appáruit, nova nos immortalitátis suæ luce reparávit. Et ídeo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominatiónibus cumque omni milítia coeléstis exércitus hymnum glóriæ tuæ cánumus, sine fine dicéntes: Sanctus.

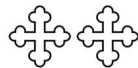
### Communió

Descéndit Iesus cum eis, et venit Náza-reth, et erat súbditus illis. (Luc 2:51)

1. Cantáte Dómino cánticum novum, quia mirábília fecit.
2. Salvávit sibi délixtera ejus, et bráchium sanctum ejus.
3. Notum fecit Dóminus salutáre suum, in conspéctu géntium revelávit justítiam suam.

### Postcommunió

Quos coeléstibus réficis sacraméntis, fac, Dómine Iesu, sanctæ Famíliæ tuæ exémpla iúgiter imitári: ut in hora mortis nostræ, occurrénte gloriósa Vírgine Matre tua cum beáto Ioseph; per te in ætérna tabernácula récipi mereámur.



visagali amžinasis Dieve, kadangi, kuomet tavasis Viengimis mūsų mirtingumo prigimtyje pasirodė, naujajai savojo nemirtingumo šviesa mus atstatė. Ir todėl su Angelais ir Arkangelais, Su Sostais ir Viešpatystėmis, ir su visais dangiškosios kariaunos pulkais šlovės himną tau giedame, be paliovos sakydami: Šventas.

### KOMUNIJA

Jėzus iškeliavo su jais ir grįžo į Nazaretą. Jis buvo jiems klusnus. (Lk 2:51)

1. Giedokite Viešpačiui naują giesmę, nes jis padarė nuostabių dalykų.
2. Jo dešinė atnešė jam išganymą, ir Jo ranka yra šventa.
3. Viešpats paskelbė savo išganymą, tautomis parodė savo teisumą.

### POSTKOMUNIJA

Viešpatie Jėzau, tegu tie, kuriuos tu atgaivinai dangišku sakramentu, visada seka Tavo Šventosios Šeimos pavyzdžiu, ir kad mūsų mirties valandą garbingajai Tavo Motinai Mergelei ir šv. Juozapui pasitinkant mus, būtume verti patekti į Tavo amžinuosius namus.

## Proprium Missæ

### SANCTÆ FAMILIÆ JESU MARIÆ JOSEPH

### ŠVENTOJI ŠEIMA: JĖZUS, MARIJA, JUOZAPAS



### Introitus

Exsultat gáudio pater lusti, gáudeat Pater tuus et Mater tua, et exsúttet quæ genuit te.

Ps. Quam dilécta tabernácula tua, Dómine virtútum! concupíscit et déficit ánima mea in átria Dómini. (Prov 23:24; 23:25, Ps 83:2-3)

### Collecta

Dómine Iesu Christe, qui, Mariæ et Ioseph súbditus, domésticam vitam ineffabílibus virtútibus consecrásti: fac nos, utriúsque auxílio, Famíliæ sanctæ tuæ exémplis ínstrui; et consórtium cénsequi sempitérnum.

### Epístola

Léctio Epístolæ beáti Pauli Apóstoli ad Colossénses. (Col 3:12-17)

Fratres: Indúite vos sicut elécti Dei, sancti et dilécti, víscera misericórdiæ, benignitátem, humilitátem, modéstiam,

### INTROITAS

Doro žmogaus tėvas yra kupinas džiaugsmo. Tebūna laimingi tavo tėvas ir motina; tedžiūgauja ta, kuri tave pagimdė.

Ps. Kokios mielos yra tavo buveinės, Galybių Viešpatie! Trokšta ir ilgisi mano siela Viešpaties kiemo. (Pat 23:24; 23:25, Ps 83:2-3)

### KOLEKTA

Viešpatie Jėzau Kristau, kuris klausei Marijos ir Juozapo, pašventinai šeimos gyvenimą neapsakomomis dorybėmis. Padaryk, kad mes apšviesti jų pagalbos, pamokyti Tavo šventosios šeimos pavyzdžiu, pasiektume su ja amžiną bendrystę.

### EPISTOLĖ

Skaitinys iš šv. Apaštalo Pauliaus laiško Kolosiečiams (Kol 3:12-17)

Broliai, taigi jūs, Dievo išrinktieji, šventieji ir numylėtiniai, apsivilkite nuoširdžiu gailėstingumu, gerumu,

patiéntiam: supportántes ínvicem, et donántes vobismetípsis, si quis advérsus áliquem habet querélam: sicut et Dóminus donávit vobis, ita et vos. Super ómnia autem hæc caritátem habéte, quod est vínculum perfectiónis: et pax Christi exsúltet in córdibus vestris, in qua et vocáti estis in uno córpore: et grati estóte. Verbum Christi hábitet in vobis abundánter, in omni sapiéntia, docétes et commonétes vosmetípsos psalmis, hymnis et cánticis spirituálibus, in grátia cantántes in córdibus vestris Deo. Omne, quodcúmque fáctis in verbo aut in ópere, ómnia in nómine Dómini Iesu Christi, grátias agéntes Deo et Patri per ípsam.

### Graduale

**Unam pétii a Dómino, hanc requíram: ut inhábitem in domo Dómini ómnibus diébus vitæ meæ.**

V. Beáti, qui hábitant in domo tua, Dómine: in saecula sæculórum laudábunt te. Allelúia, allelúia. (Ps 26:4, Ps 83:5)

### Alleluia

**Vere tu es Rex ascónditus, Deus Israëli Salvátor. Allelúia. (Isa 45:15)**

### Evangelium

*Sequéntia sancti Evangélii secundum Lucam (Luc 2:42-52)*

**Cum factus esset Iesus annórum duódecim, ascendéntibus illis Ierosólymam secúndum consuetúdinem diéi festi, consummátisque diébus, cum redírent, remánsit puer Iesus in Ierúsalem, et non cognóverunt paréntes**

nuolankumu, romumu ir kantrumu. Būkite vieni kitiems pakantūs ir atleiskite vieni kitiems, jei vienas prieš kitą turite skundą. Kaip Viešpats jums atleido, taip ir jūs atleiskite. Viršum viso šito tebūna meilė, kuri yra tobulumo raištis. Jūsų širdyse teviešpatauja Kristaus ramybė, į kurią esate pašaukti viename kūne. Būkite dėkingi! Kristaus žodis tegyvuoja jumyse vaisingai. Mokykite ir raginkite vieni kitus visokeriopa išmintimi; su dėkinga širdimi giedokite Dievui psalmes, himnus ir dvasines giesmes. Ir visa, ką tik darytumėte žodžiu ar darbu, visa darykite Viešpaties Jėzaus vardu, per jį dėkodami Dievui Tėvui.

### GRADUALAS

Vieno teprašau iš Viešpaties, tik vieno tenoriu – gyventi Viešpaties Namuose per visas savo gyvenimo dienas.

V. Palaiminti, kurie gyvena tavo Namuose, Viešpatie, per amžių amžius šlovindami Tave! Aleliuja, aleliuja. (Ps 26:4, Ps 83:5)

### ALELIUJA

Tikrai, tu esi pasislėpęs Karalius, Izraelio Dieve, Išvaduotojau! Aleliuja. (Iz 45:15)

### EVANGELIJA

*Šventosios Evangelijos pagal Luką tęsinys (Lk 2:42-52)*

Kai Jėzui sukako dvylika metų, šventės papročiu jie nuvyko į Jeruzalę. Išskilmėms pasibaigus ir jiems grįžtant atgal, vaikas Jėzus pasiliko Jeruzalėje, bet gimdytojai to nepastebėjo. Manydami jį esant keleivių būryje, jie

**eius. Existimántes autem illum esse in comitátu, venérunt iter diéi, et requirébant eum inter cognátos et notos. Et non inveniéntes, regréssi sunt in Ierúsalem, requiréntes eum. Et factum est, post tríduum invenérunt illum in templo sedéntem in médio doctórum, audiéntem illos et interrogántem eos. Stupébant autem omnes, qui eum audiébant, super prudéntia et respónsis eius. Et vidéntes admiráti sunt. Et dixit Mater eius ad illum: Fili, quid fecísti nobis sic? Ecce, pater tuus et ego dolétes quærebámus te. Et ait ad illos: Quid est, quod me quærebátis? Nesciebátis, quia in his, quæ Patris mei sunt, opórtet me esse? Et ipsi non intellexérunt verbum, quod locútus est ad eos. Et descéndit cum eis, et venit Názaresh: et erat súbditus illis. Et Mater eius conservábat ómnia verba hæc in corde suo. Et Iesus proficiébat sapiéntia et ætáte et grátia apud Deum et hómines.**

### Offertorium

**Tulérunt Iesum paréntes eius in Ierúsalem, ut sísterent eum Dómino. (Luc 2:22)**

### Secreta

**Placatiónis hostiam offérimus tibi, Dómine, suppliciter ut, per intercessiónem Deíparæ Vírginis cum beáto Ioseph, famílias nostras in pace et grátia tua firmiter constítuas.**

**Præfatio de Epiphania Domini**  
**Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubique grátias agere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: Quia, cum**

nuėjo dienos kelią, paskui pradėjo ieškoti jo tarp giminių bei pažįstamų. Nesuradę grįžo jo beieškodami į Jeruzalę. Pagaliau po trijų dienų rado jį šventykloje, sėdintį tarp mokytojų, besiklausantį jų ir juos beklausinėjantį. Visi, kurie jį girdėjo, stebėjosi jo išmanymu ir atsakymais. Pamatę jį, gimdytojai labai nustebė, ir jo motina jam tarė: „Vaikeli, kam mums taip padarei?! Štai tavo tėvas ir aš su sielvartu ieškome tavęs“. O jis atsakė: „Kam gi manęs ieškojote? Argi nežinojote, kad man reikia būti savo Tėvo reikaluose?“ Bet jie nesuprato jo žodžių. Jėzus iškeliaavo su jais ir grįžo į Nazaretą. Jis buvo jiems klusnus. Jo motina laikė visus įvykius savo širdyje. O Jėzus augo išmintimi, metais ir malone Dievo ir žmonių akyse.

### OFERTORIUMAS

Jėzaus tėvai nunešė Jį į Jeruzalę paaukoti Viešpačiui. (Lk 2:22)

### SEKRETA

Permaldavimo auką aukojame Tau, Viešpatie, nuolankiai melddami, kad per Dievo Motinos Mergelės ir šv. Juozapo užtarimą tvirtai kurtum mūsų šeimas Tavo ramybėje ir malonėje

### VIEŠPATIES APSIREIŠKIMO PREFACIJA

Tikrai verta ir teisinga, reikalinga ir išganinga, mums visur ir visada Tau dėkoti, Viešpatie, šventasis Tėve,